

An den Bürgermeister
der Gemeinde
39050 Deutschnofen

Al Sindaco
del Comune di
39050 Nova Ponente

BETREFF: **Meldung über die Beherbergung
Dritter in Fremdenzimmern/
Ferienwohnungen - L.G. Nr. 12
vom 11.05.1995**

OGGETTO: **Dichiarazione dell'affitto di
camere ed appartamenti per
ferie- L.P. n. 12 del 11.05.1995**

Unterfertigte/r _____

Il/La sottoscritto/a _____

Steuernummer _____

Codice fiscale _____

geboren in _____

nato/a il _____

am _____

a _____

wohnhaft in _____
teilt mit, die Beherbergungstätigkeit
(Fremdenzimmer/Ferienwohnungen) in

residente in _____
dichiara di voler esercitare l'attività di
affittacamere (camere/appartamenti) a

als Nebenbeschäftigung ausüben zu wollen
und dafür insgesamt nicht mehr als 6 Zimmer/
4 Ferienwohnungen bereitzustellen.

esercitando tale attività come occupazione
secondaria destinando a tale scopo non più di
6 camere/4 appartamenti.

Die Tätigkeit erfolgt in:

L'attività avviene:

	Einbettzimmer/camere a un letto		Bad/bagno	Dusche/doccia
	Zweibettzimmer/camere a due letti			
	Ferienwohnung(en)/appartamento	je Betten/a letti _____		
	Ferienwohnung(en)/appartamento	je Betten/a letti _____		

- Die Beherbergung wird das ganze Jahr über ausgeübt.
- Die Beherbergung wird von _____ bis _____ ausgeübt.

- L'attività dell'affitto viene esercitata per tutto l'anno.
- L'attività dell'affitto viene esercitata dal _____ al _____.

Unterfertigte/r verpflichtet sich eventuelle Änderungen dem Gemeindeamt Deutschnofen mitzuteilen und die Mindest- und Höchstpreise dem Tourismusverein bekanntzugeben.

Il/La sottoscritto/a si impegna a comunicare eventuali variazioni al Comune di Nova Ponente e i prezzi minimi e massimi all'Associazione turistica.

Deutschnofen, am _____

Nova Ponente, il _____

(Unterschrift)

(firma)

Anlage: 1 Mietvertrag (falls zutreffend)

Allegato: 1 contratto di affitto (se il caso)